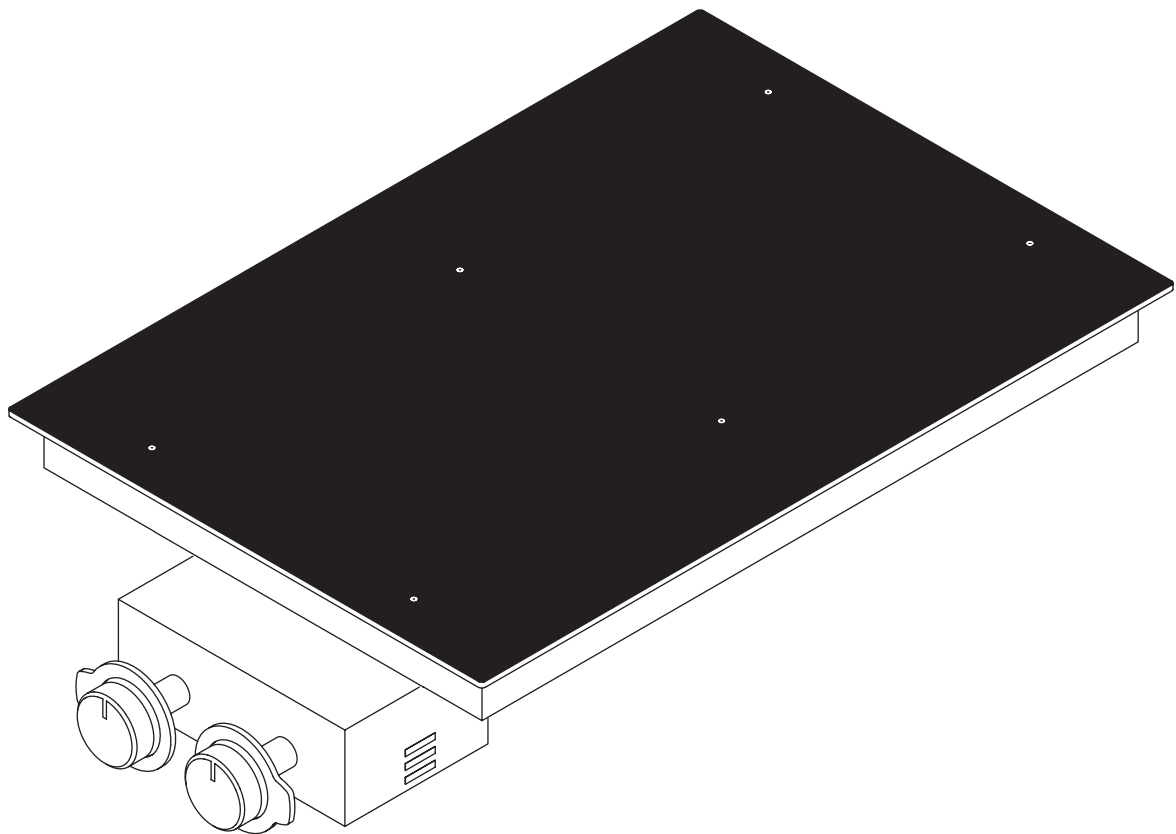


**NO** Bruks- og monteringsanvisning PFI 11

Glasskeramisk induksjonstopp med 2 rektangulære soner



PFI 11UMNO-001

**Bruks- og monteringsanvisning:**

Original

Oversettelse

**Produsent**

**BORA Lüftungstechnik GmbH**

Rosenheimer Str. 33

83064 Raubling

Tyskland

**Kontakt**

T +49 (0) 8035 / 907-240

F +49 (0) 8035 / 907-249

info@bora.com

www.bora.com

Kopiering og distribusjon av dette dokumentet, utnyttelse og videreformidling av innholdet er ikke tillatt uten skriftlig fullmakt.

© BORA Lüftungstechnik GmbH, 2016

Alle rettigheter reservert.

# Innholdsfortegnelse

<b>1</b>	<b>Generelt</b>	<b>4</b>	<b>8</b>	<b>Utbedring av feil</b>	<b>24</b>
<b>2</b>	<b>Sikkerhet</b>	<b>6</b>	<b>9</b>	<b>Avvikling, demontering og kassering</b>	<b>25</b>
2.1	Generelle sikkerhetsmerknader .....	6	9.1	Avvikling .....	25
2.2	Sikkerhetsmerknader betjening .....	7	9.2	Demontering .....	25
2.3	Sikkerhetsmerknader montering .....	8	9.3	Miljøvennlig kassering .....	25
2.4	Sikkerhetsmerknader demontering og kassering .....	9			
2.5	Sikkerhetsmerknader reservedeler .....	9	<b>10</b>	<b>Garanti, kundeservice og reservedeler</b>	<b>26</b>
2.6	Hensiktsmessig bruk .....	9	10.1	Garanti .....	26
<b>3</b>	<b>Tekniske spesifikasjoner</b>	<b>11</b>	10.2	Kundeservice .....	26
<b>4</b>	<b>Produktbeskrivelse</b>	<b>12</b>	10.3	Reservedeler .....	26
4.1	Oppbygning .....	12			
4.2	Betjeningsfelt og betjeningsprinsipp .....	12			
4.3	Funksjonsprinsipp .....	12			
4.3.1	Effektnivåer .....	13			
4.3.2	Power-trinn .....	13			
4.3.3	Automatisk oppvarmingsfunksjon .....	13			
4.3.4	Hold varm-nivå .....	13			
4.3.5	Brofunksjon .....	13			
4.3.6	Egnet kokekar .....	13			
4.3.7	Grytegjennkjenningsfunksjon .....	14			
4.4	Sikkerhetsinnretninger .....	14			
4.4.1	Restvarmeindikator .....	14			
4.4.2	Sikkerhetsutkobling av kokesonen .....	14			
4.4.3	Kokesoner overopphetingsvern .....	14			
4.4.4	Barnesikring .....	14			
<b>5</b>	<b>Montering</b>	<b>15</b>			
5.1	Kontroller leveringsomfanget .....	15			
5.2	Verktøy og hjelpemidler .....	15			
5.3	Monteringsinformasjon .....	15			
5.3.1	Sikkerhetsavstander .....	15			
5.4	Utskjæringsmål .....	15			
5.5	Montere platetopp .....	17			
5.5.1	Montering av styreboksen i frontplaten til underskapet .....	17			
5.5.2	Montering av platetoppen .....	18			
5.6	Strømtilkobling .....	19			
5.7	Overlevering til brukeren .....	20			
<b>6</b>	<b>Betjening</b>	<b>21</b>			
6.1	Slå platetoppen på/av .....	21			
6.1.1	Slå på kokesone .....	21			
6.1.2	Slå på power-trinn .....	21			
6.1.3	Slå power-trinn av før tiden .....	21			
6.1.4	Slå av kokesone .....	21			
6.1.5	Brofunksjon .....	21			
6.1.6	Automatisk oppvarmingsfunksjon .....	21			
6.1.7	Hold varm-nivå .....	22			
6.1.8	Slå barnesikringen på/av .....	22			
<b>7</b>	<b>Rengjøring og stell</b>	<b>23</b>			
7.1	Rengjøringsmiddel .....	23			
7.2	Stelle platetoppen .....	23			
7.3	Rengjøre platetoppen .....	23			
7.3.1	Rengjøre betjeningsknottene .....	23			

# 1 Generelt

## Målgruppe

Denne bruks- og monteringsanvisningen er rettet mot følgende målgruppe:

Målgruppe	Krav
Bruker	Apparatet kan brukes av barn fra 8 år og oppover og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og/eller kunnskap dersom de er under tilsyn eller har fått innføring i sikker bruk av apparatet og har forstått de resulterende farene. Barn må holdes under oppsyn. Det må tas hensyn til alle sikkerhets- og varselsmerknader samt håndteringsanvisningene i bruksanvisningen.
Ambisiøse hobbysekkere	Den ambisiøse hobbysekkeren kan selv utføre alt nødvendig snekker- og monteringsarbeid så lenge han har de nødvendige evnene og tilsvarende fagkunnskaper. Det er ikke lov å koble til strøm og gass selv.
Monteringsfagfolk	Monteringsfagfolk kan utføres alt nødvendig snekker- og monteringsarbeid under overholdelse av gjeldende forskrifter. Strøm- og gasstilkoblingene må fjernes før igangsetting av en anerkjent håndverker for tilsvarende fag.
Elektriker	El-tilkoblingen må bare utføres av autoriserte elektrikere. De må også ta ansvaret for korrekt el-installasjon og igangsetting.
Gassininstallatør	Gasstilkoblingen må bare utføres av autoriserte gassininstallatører. De må også ta ansvaret for korrekt gassinallasjon og igangsetting.

Tab. 1.1 Målgrupper

<b>INFO</b>	BORA Holding GmbH, BORA Vertriebs GmbH & Co KG, BORA APAC Pty Ltd og BORA Lüftungstechnik GmbH – heretter kalt BORA – er ikke ansvarlig for skader forårsaket av mislighold eller manglende overholdelse av disse dokumentene og på grunn av feil montering! Strøm- og gasstilkoblingene må utføres av anerkjente fagfolk. Monteringens kun utføres under overholdelse av gjeldende standarder, forskrifter og lover. Det må tas hensyn til alle sikkerhets- og varselsmerknader samt håndteringsanvisningene i bruks- og monteringsanvisningen.
-------------	--

## Gyldighet av bruks- og monteringsanvisningen

Denne anvisningen er gyldig for flere apparatvarianter. Derfor er det mulig at det beskrives enkelte utstyrsfunksjoner som ikke gjelder for ditt apparat.

## Andre gjeldende dokumenter

I tillegg til denne bruks- og monteringsanvisningen er det andre dokumenter som er gyldige og som må tas hensyn til. Ta hensyn til alle dokumentene som er del av leveringsområdet.

<b>INFO</b>	BORA tar ikke noe ansvar for skader som oppstår fra mislighold av disse dokumentene!
-------------	--

## Direktiver

Disse apparatene svarer til følgende EF-direktiver:

- 2014/30/EF EMC-direktivet
- 2014/35/EF Lavspenningsdirektivet
- 2009/125/EF Økodesign-direktivet
- 2011/65/EF RoHS-direktivet
- 2012/19/EF WEEE-direktivet

## Fremstilling av informasjon

For at du skal kunne arbeide raskt og sikkert med denne anvisningen, brukes det enhetlige formateringer, besifringer, symboler, sikkerhetsmerknader, begreper og forkortelser.

### Handlingsanvisninger merkes med en pil.

- Utfør alltid alle handlingsanvisningene i den angitte rekkefølgen.

### Opptelling kjennetegnes ved et firkantet punkt på begynnelsen av linjen.

- Opptelling 1
- Opptelling 2

<b>INFO</b>	Informasjon henviser til funksjoner som du må ta hensyn til.
-------------	--

## Sikkerhets- og varselsmerknader

Sikkerhets- og varselsmerknadene i denne anvisningen er fremhevet med symboler og signaldord.

Sikkerhets- og varselsmerknader er bygd opp som følger:




### VARSELSTEGN OG SIGNALORD!

**Faretype og -kilde**  
Følger ved mislighold

- Sikkerhetstiltak

Her gjelder:

- Varselstegnet gjør deg oppmerksom på faren.
- Signaldordet angir hvor alvorlig faren er.

Varselstegn	Signalord	Risiko
	<b>FARE</b>	Henviser til en umiddelbart farlig situasjon som ved mislighold fører til dødsfall eller alvorlige personskader.
	<b>ADVARSEL</b>	Henviser til en mulig farlig situasjon som ved mislighold kan føre til dødsfall eller alvorlige personskader.
	<b>OBS</b>	Henviser til en mulig farlig situasjon som ved mislighold kan føre til lettere personskader.
–	<b>OBS</b>	Henviser til en situasjon som ved mislighold kan føre til materielle skader.

Tab. 1.2 Betydning av varselstegn og signalord

## 2 Sikkerhet

### 2.1 Generelle sikkerhetsmerknader

**INFO** Apparatet oppfyller de gitte sikkerhetsbestemmelsene. Brukeren har ansvaret for rengjøring, stell og sikker bruk av apparatet. Feil bruk kan føre til personskader og materielle skader.

- Drifts- og monteringsanvisningen inneholder viktige merknader for montering og betjening. Slik beskytter du deg mot skader og forhindrer skader på apparatet. På baksiden av denne bruks- og monteringsanvisningen finner du kontaktopplysninger for mer informasjon samt spørsmål om anvendelse og bruk.
- Begrepet apparat brukes for både platetopper, avtrekk og platetopper med avtrekk.
- ▶ Les hele bruks- og monteringsanvisningen før du tar apparatet i bruk.
- ▶ Oppbevar alltid bruks- og monteringsanvisningen tilgjengelig slik at denne kan tys til ved behov.
- ▶ Lever bruks- og monteringsanvisningen videre til neste eier hvis du selger apparatet.
- ▶ Utfør alltid alt arbeid svært nøye og oppmerksomt.
- ▶ Kontroller apparatet for synlige skader etter at det er pakket ut.
- ▶ Koble aldri til et skadet apparat.
- ▶ Ikke bruk apparatet før det er fullstendig montert. Først da kan sikker drift garanteres.
- ▶ Sørg for at varme plater ikke berøres.
- ▶ Unngå at noe koker over.
- ▶ Ta hensyn til restvarmeindikatoren.
- ▶ Slå apparatet av etter bruk.
- ▶ Ikke stol på grytegjennkjenningsfunksjonen.
- ▶ Hold kjæledyr unna apparatet.

#### Resirkuleringsdrift

**INFO** Ved all koking avgis det ekstra fuktighet i romluften.

**INFO** I resirkuleringsdrift fjernes det bare litt fuktighet fra matosen.

- ▶ Sørg ved resirkuleringsdrift for tilstrekkelig tilførsel av frisk luft, f.eks. med et åpent vindu.

- ▶ Sørg for et normalt og behagelig inneklime (45-60 % luftfuktighet), f.eks. ved å åpne naturlige ventilasjonsåpninger eller drift av ventilasjon i oppholdsrom.
- ▶ Slå avtrekket på et lavere nivå i ca. 15 minutter etter hver bruk i resirkuleringsdrift, eller aktiver automatisk utkoblingsfunksjon.

#### Effekt på pacemakere, høreapparater og metalliske implantater

**INFO** Induksjonstopper genererer et høyfrekvent elektromagnetisk felt i kokesonenes område. Står du nær kokesonene, kan pacemakere, høreapparater og metalliske implantater bli negativt påvirket eller forstyrret i sin funksjon. Svekkelse av pacemakeren er usannsynlig.

- ▶ I tvilstilfeller, henvend deg til produsenten av din medisinske enhet eller til legen din.

#### Hos barn og personer med spesielle evner i husholdningen

- ▶ Apparatet kan brukes av barn fra 8 år og oppover og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og/eller kunnskap dersom de er under tilsyn eller har fått innføring i sikker bruk av apparatet og har forstått de resulterende farene.
- ▶ Hold barn under oppsyn i nærheten av apparatet.
- ▶ Barn må ikke leke med apparatet.
- Bruk barnesikringen slik at barn utilsiktet ikke kan slå på eller endre innstillinger på platetoppen.
- ▶ Ikke oppbevar noen gjenstander i stuerom over eller bak apparatet som kan være av interesse for barn. Barna kan bli fristet til å klatre på apparatet.
- ▶ Hold barn og andre personer unna varme kokeplater.

#### Selvstendige forandringer

Selvstendige forandringer på apparatet kan føre til farer.

- ▶ Ikke foreta noen forandringer på apparatet.

#### Rengjøring og stell

Apparatet må rengjøres regelmessig. Forurensninger kan føre til skader eller plagsomme lukter. Fjern forurensninger umiddelbart.

- Rengjøringsarbeid og stell må ikke utføres av barn med mindre de er under oppsyn.
- ▶ Bruk ingen damprengjøringsapparater til rengjøring. Dampen kan utløse kortslutning i spenningsførende deler og føre til materielle skader (se kap. Rengjøring og stell).
- ▶ Ikke sett fra deg noen varme kokekar i betjeningsfeltets område, slik at du ikke skader elektronikken som ligger under.
- ▶ Sørg for at det ikke kan trenge noe vann inn i apparatet ved rengjøring. Bruk bare en lett fuktet klut. Spyl aldri av apparatet med vann. Vann som trenger inn, kan forårsake skader!
- ▶ Rengjør platetoppen fortrinnsvis etter hver matlaging.
- ▶ Rengjør platetoppen kun i avkjølt tilstand.
- ▶ Bruk utelukkende rengjøringsmidler som ikke er skurende for å unngå riper og slitasje på overflaten.
- ▶ Sørg for at bunnen av kokekaret og kokesonen er ren og tørr.
- ▶ Løft alltid kokekaret av (ikke trekk!) for å unngå riper og slitasje på overflaten.

## 2.2 Sikkerhetsmerknader betjening

### Platetopp



**FARE!**  
**Brannfare fra platetopp uten oppsyn!**

Olje eller fett kan varmes raskt og og antennes.

- ▶ Varm aldri opp olje eller fett uten oppsyn.
- ▶ Ikke slukk olje- eller fettbranner med vann.
- ▶ Kvel flammene med f.eks. et lokk.



**FARE!**  
**Eksplisjonsfare fra brennbare væsker!**

Brennbare væsker i nærheten av platetoppen kan eksplodere og forårsake alvorlige personskader.

- ▶ Ikke oppbevar noen brennbare væsker i nærheten av platetoppen.



**FARE!**

**Fare for elektrisk sjokk!**

Sprekker, rifter eller brudd i glasskeramikken kan skade elektronikken som ligger under. Det kan føre til elektrisk sjokk.

- ▶ Slå umiddelbart av platetoppen ved sprekker, rifter eller brudd i glasskeramikken.
- ▶ Koble apparatet trygt fra strømmettet med en LS-bryter, sikringer, automatsikringer eller kontaktorer.



**ADVARSEL!**

**Fare for forbrenninger fra varm platetopp!**

Platetoppen og berørbare deler blir varme under bruk. Når kokesonen er slått av, må denne først avkjøles til under 60 °C. Berøring av varme overflater kan føre til alvorlige forbrenninger.

- ▶ Ikke berør den varme platetoppen.
- ▶ Hold barn unna den varme platetoppen med mindre de er under konstant oppsyn.



**ADVARSEL!**

**Brannfare fra gjenstander på kokeflaten!**

Platetoppen og berørbare deler er varme når kokesonen er slått på og under avkjølingsfasen. Gjenstander som befinner seg på platetoppen kan varmes opp og antennes.

- ▶ Ikke la noen gjenstander ligge på platetoppen.



**ADVARSEL!**

**Fare for forbrenninger fra varme gjenstander!**

Platetoppen og berørbare deler er varme når kokesonen er slått på og under avkjølingsfasen. Gjenstander (grytelokk, avtrekksdeksel) som befinner seg på platetoppen varmes raskt opp og kan føre til alvorlige forbrenninger.

- ▶ Ikke la noen gjenstander ligge på platetoppen.
- ▶ Bruk egnede hjelpemidler (grytelapper, grytevatner).

**ADVARSEL!****Fare for forbrenninger fra varmt kokekar!**

Håndtak som står over arbeidsflaten er fristende for barn.

- ▶ Sørg for at ingen gryte- og pannehåndtak dreies ut forbi arbeidsflaten.
- ▶ Forhindre at barn kan rive ned varme gryter og panner.
- ▶ En spesiell ovnsbeskyttelse (tilgjengelig hos autorisert forhandler) reduserer faren.

**ADVARSEL!****Fare for forbrenning!**

Væsker mellom kokesone og grytebunn kan føre til forbrenning av hud når den fordamper.

- ▶ Sørg for at kokesonen og grytebunnen alltid er tørre.

**OBS!****Skader fra harde og skarpe gjenstander!**

Harde og skarpe gjenstander kan skade platetoppens glasskeramikk.

- ▶ Ikke bruk platetoppens overflate som benkeplate.
- ▶ Bruk ingen harde og skarpe gjenstander når du arbeider på platetoppen.

**OBS!****Skader fra sukker- og saltholdig mat!**

Sukker- og saltholdig mat samt safter på den varme kokesonen kan skade kokesonen.

- ▶ Pass på at ingen sukker- og saltholdig mat eller safter havner på den varme kokesonen.
- ▶ Fjern umiddelbart sukker- og saltholdig mat samt safter fra den varme kokesonen.

**OBS!****Det siver ut varme væsker!**

Matlaging uten tilsyn kan føre til at det koker over og siver ut varme væsker.

- ▶ Matlagingen må overvåkes.
- ▶ Kortvarig koking må overvåkes konstant.

## 2.3 Sikkerhetsmerknader montering

Installasjon og montering av apparatet må bare gjøres av utdannede fagfolk som kjenner til og overholder nasjonale forskrifter og tilleggskriffter fra lokale energileverandører.

Arbeid på elektrisk komponenter må bare utføres av utdannede elektrofagfolk.

Apparatets elektriske sikkerhet er bare garantert hvis det er koblet til et forskriftsmessig installert jordledersystem. Sørg for at disse grunnleggende sikkerhetsforholdsreglene følges.

### Platetopp

**FARE!****Fare for elektrisk sjokk!**

Feil tilkobling av apparatet til nettspenningen gir fare for elektrisk sjokk.

- ▶ Sørg for at apparatet er koblet med en fast forbindelse til nettet.
- ▶ Sørg for at apparatet er koblet til et forskriftsmessig installert jordledersystem.
- ▶ Sørg for at du har en innretning som muliggjør en frakobling fra strømmettet med en kontaktåpning på minst 3 mm på alle poler (LS-bryter, sikringer, automatsikringer, kontaktorer).



**FARE!****Fare for elektrisk sjokk!**

Hvis strømledningen kommer i kontakt med varme kokeplater, kan den bli skadet. En skadet strømledning kan forårsake elektriske (dødelige) sjokk.

- ▶ Sørg for at strømledningen ikke kommer i berøring med varme kokeplater.
- ▶ Pass på at tilkoblingsledningen ikke blir klemt eller skadet.

**FARE!****Fare for elektrisk sjokk!**

Feil klemming av apparatet fra nettspenningen gir fare for elektrisk sjokk.

- ▶ Koble apparatet trygt fra strømmettet med en LS-bryter, sikringer, automatsikringer eller kontaktorer.
- ▶ Sørg for at apparatet er spenningsfritt med et tillatt måleapparat.

**OBS!****Ryggskader mulig grunnet tunge belastninger!**

Ved å ta ut og sette inn apparatet kan feil håndtering føre til skader på ekstremiteter og kropp.

- ▶ Få alltid hjelp av en ekstra person når platetoppen skal løftes ut av emballasjen.
- ▶ Få alltid hjelp av en ekstra person når du skal legge platetoppen inn i benkeplateutskjæringen.
- ▶ Bruk ev. egnede hjelpemidler for å unngå materielle skader eller skader på ekstremiteter og kropp.

**FARE!****Fare for kvelning!**

Emballasjedeler (f.eks. plast, isopor) kan være livsfarlig for barn.

- ▶ Oppbevar emballasjedeler utenfor barns rekkevidde.
- ▶ Kasser emballasjen omgående og på riktig måte.

- ▶ Kontroller apparatet for synlige skader før montering.
- ▶ Monter aldri et skadet apparat.
- Et skadet apparat setter din sikkerhet i fare.
- Reparasjonsarbeid må bare utføres av fagfolk som er autorisert av produsenten.

## 2.4 Sikkerhetsmerknader demontering og kassering

Demonteringen av apparatet må bare gjøres av utdannede fagfolk som kjenner til og overholder nasjonale forskrifter og tilleggsforskrifter fra lokale energileverandører.

Arbeid på elektriske komponenter må bare utføres av utdannede elektrofagfolk.

## 2.5 Sikkerhetsmerknader reservedeler

**ADVARSEL!****Fare for personskader og materielle skader!**

Feil komponenter kan føre til personskader eller skader på apparatet. Forandringer samt på- eller ombygginger på apparatet kan påvirke sikkerheten.

- ▶ Bruk bare originale reservedeler ved reparasjoner.

## 2.6 Hensiktsmessig bruk

Apparatet er kun ment for tilberedning av mat i private husholdninger. Dette apparatet er ikke ment for:

- bruk utendørs
- montering i kjøretøy
- oppvarming av rom
- bruk på ikke-stasjonære oppstillingssteder (f.eks. skip)
- bruk med ekstern timer eller et separat fjernstyringssystem (fjernkontroll)

All annen bruk enn den som er beskrevet i denne bruks- og monteringsanvisningen, eller bruk ut over den beskrevet i denne, gjelder som feil bruk. BORA tar ikke ansvar for skader som oppstår fra feil bruk eller feil betjening.

**All misbruk er forbudt!**

---

**INFO** Die BORA Holding GmbH, BORA Vertriebs GmbH & Co KG, BORA APAC Pty Ltd og BORA Lüftungstechnik GmbH er ikke ansvarlig for skader som skyldes manglende overholdelse av sikkerhets- og varselsmerknader.

---

### 3 Tekniske spesifikasjoner

Parameter	Verdi
Tilkoblingsspenning	220 - 240 V
Frekvens	50/60 Hz
Strømforbruk	3,7 kW
Sikring minst	1 x 16 A
Dimensjoner (bredde x dybde x høyde)	370 x 540 x 51 mm
Dimensjoner styreboks (bredde x dybde x høyde)	190 x 121 x 71 mm
Vekt (inkl. tilbehør/emballasje)	9,7 kg
Platetopp	
Effektnivåer	1 - 9, P
Kokesone foran power-trinn	205 x 230 mm 2100 W 3700 W
Kokesone bak power-trinn	205 x 230 mm 2100 W 3700 W
Energiforbruk platetopp	
Kokesone foran	205 x 230 mm 194,1 (Wh/kg)
Kokesone bak	205 x 230 mm 187,4 (Wh/kg)
Kokesone brokoble	205 x 460 mm 197,6 (Wh/kg)
Totalt (gjennomsnitt)	193,0 (Wh/kg)

Tab. 3.1 Tekniske spesifikasjoner

#### Apparatdimensjoner

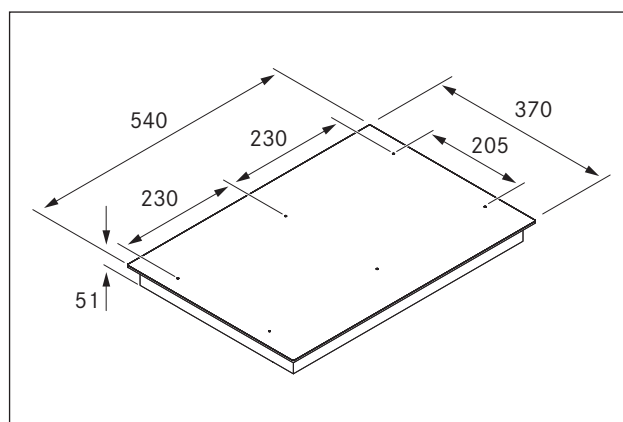


Fig. 3.1 Apparatdimensjoner

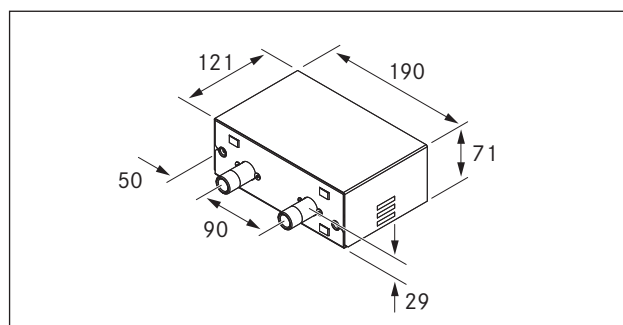


Fig. 3.2 Styreboksdimensjoner

## 4 Produktbeskrivelse

Ta hensyn til alle sikkerhets- og varselsmerknader ved enhver betjening (se kap. Sikkerhet).

Platetoppen har følgende funksjoner:

- Automatisk oppvarmingsfunksjon
- Sikkerhetsutkobling
- Brofunksjon
- Elektrisk effektinnstilling (9 effektnivåer)
- Barnesikring
- Digital kokesoneindikator
- Power-trinn
- Restvarmeindikator
- Driftskontrollampe
- Grytegjennkjenningsfunksjon
- Hold varm-nivå

### 4.1 Oppbygning

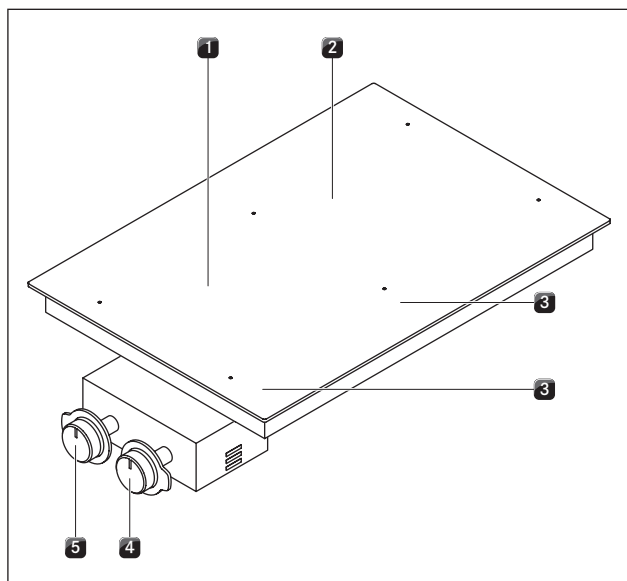


Fig. 4.1 Platetopp

- [1] Firkantet induksjonskokesone foran
- [2] Firkantet induksjonskokesone bak
- [3] Digital kokesoneindikator
- [4] Betjeningsknott bakre kokesone
- [5] Betjeningsknott fremre kokesone

### 4.2 Betjeningsfelt og betjeningsprinsipp

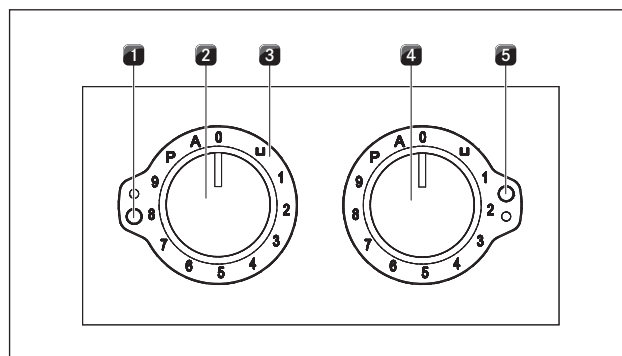


Fig. 4.2 Betjeningsknott

- [1] Driftskontrollampe
- [2] Betjeningsknott fremre kokesone
- [3] Effektnivå-ring
- [4] Betjeningsknott bakre kokesone
- [5] Driftskontrollampe

Indikatorfelt	Indikator	Betydning
Kokesoneindikator	1... 9	Effektnivå
	P	Power-trinn
	A	Automatisk oppvarmingsfunksjon
	L	Barnesikring aktivert
	U	Brofunksjon (indikasjon kun på platetoppindikator foran)
	U	Hold varm-nivå
	H	Manglende eller for lite kokekar
	H	Restvarmeindikator: Kokesone er slått av, men fremdeles varm (temperatur > 60° C)

Tab. 4.1 Betydning av indikatorene

#### Knottbetjening

Betjeningsfeltet er utstyrt med to betjeningsknott.

Betjen apparatet ved å stille den aktuelle betjeningsknotten på tilsvarende effektinnstilling.

På den digitale kokesoneindikatoren ser du den tilsvarende funksjonen eller kokesonens effektinnstilling.

#### Driftskontrollampe

Lyser kontrollampen, er den tilordnede kokesonen slått på.

### 4.3 Funksjonsprinsipp

Under en induksjonskokesone befinner det seg en induksjonsspole. Når kokesonen slås på, genererer denne spolen et magnetfelt som virker direkte på grytebunnen og varmer den opp. Kokesonen varmer seg bare indirekte

opp gjennom varmen som gryten avgir. Kokesoner med induksjon arbeider bare når en gryte eller panne med en magnetiserbar bunn settes på dem.

Induksjonen tar automatisk hensyn til størrelsen på gryten eller pannen som settes på, dvs. at i kokesonen varmes bare den flaten opp som er dekket av grytebunnen.

► Ta hensyn til grytebunnens minimum diameter.

#### 4.3.1 Effektnivåer

Den høye effekten til induksjonstopper gir svært rask oppvarming av gryter og panner. For å unngå at maten brenner seg, er det nødvendig med en viss omstilling ved valg av effektnivå i forhold til vanlige kokesystemer.

Oppgave	Effektnivå
Holde ferdigkokte retter varme ved ca. 75 °C	u
Smelte smør og sjokolade, løse opp gelatin	1
Holde sauser og supper varme, velle ris	1-3
Koke poteter, deigvarer, supper, raguer, dampe frukt, grønnsaker og fisk, tine opp mat	2-6
Stekte i teflonpanner, skånsom steking (uten overoppheting av fett) av snitsler, fisk	6-7
Varme opp fett, stekte kjøtt, koke opp tykke sauser og supper, stekte omeletter	7-8
Koke opp større mengder væske, stekte biffer	9
Varme opp vann	P

Tab. 4.2 Anbefalinger for effektnivåene

Opplysningene i tabellen er retningslinjer.

Alt etter kokekar og fyllmengde anbefales det å redusere eller øke effektnivået.

#### 4.3.2 Power-trinn

Begge kokesonene er utstyrt med et effektforsterkende power-trinn.

Med power-trinnet kan store mengder vann varmes raskt opp. Hvis power-trinnet er slått på, arbeider kokesonen med ekstra høy effekt. Etter 10 minutter blir kokesonen automatisk koblet til effektnivå 9.

Hvis brofunksjonen er aktivert, kan ikke power-trinnet brukes.

**INFO** Varm aldri opp olje, fett eller lignende med power-trinnet. Den høye effekten kan føre til at grytebunnen blir overopphetet.

#### 4.3.3 Automatisk oppvarmingsfunksjon

Begge kokesonene er utstyrt med valgbar automatisk oppvarmingsfunksjon.

■ P vises på indikatoren.

Med denne funksjonen arbeider kokesonen i en bestemt tidsperiode etter innkobling på full effekt. Etter denne tiden blir det automatisk koblet tilbake til det innstilte effektnivået.

Effektnivå	1	2	3	4	5	6	7	8
Oppvarmingstid i min.:sek.	00.40	01.00	02.00	03.00	04.20	07.00	02.00	03.00

Tab. 4.3 Oversikt over automatisk oppvarmingsfunksjon

#### 4.3.4 Hold varm-nivå

Med hold varm-nivået blir ferdigkokt mat holdt varm ved ca. 75 °C.

■ På kokesoneindikatoren vises en u.

■ Den maksimale varigheten for hold varm-funksjonen er begrenset til 2 timer.

#### 4.3.5 Brofunksjon

Begge kokesonene kan brukes som en forbundet kokesone med samme effektnivå.

■ På indikatoren vises en P.

Brofunksjonen egner seg til oppvarming av mat i en stekesone.

#### 4.3.6 Egnede kokekar

**INFO** Oppvarmingstider, gjennomvarmingstider for kokekarets bunn samt kokeresultater påvirkes i stor grad av kokekarets oppbygning og egnethet.



Kokekar med dette merket er egnet for induksjonstopper.

Kokekaret som brukes for induksjonstoppen må være av metall, ha magnetiske egenskaper og ha en tilstrekkelig bunnflate.

Egnede kokekar består av:

- rustfritt stål med magnetiserbar bunn
- emaljert stål
- smijern

Kokesone	Minimum diameter
foran	120 mm
bak	120 mm

Tab. 4.4 minimum diameter for kokekaret

► Utfør ev. en magnettest. Hvis en magnet fester seg til kokekarets bunn, er kokekaret som regel egnet for induksjon.

► Ta hensyn til kokekarets bunn. Kokekarets bunn må ikke vise noen krumninger. Krumninger kan føre til at kokekaret overopphetes fordi kokeplaten kontrollerer temperaturen feil. Kokekarets bunn må ikke ha noen skarpe riller eller kanter, slik at de ikke kan ripe opp overflaten.

► Sett kokekaret (uten underlag eller lignende) direkte på glasskeramikken.

## Lyder

Ved bruk av induksjonskokesoner kan det oppstå lyder i kokekar, avhengig av bunnens materiale og bearbeiding:

- Det kan oppstå **brumming** på høyt effektnivå. Den blir svakere og forsvinner hvis effektnivået reduseres.
- **Knitring eller piping** kan oppstå med bunner av kokekar som består av ulike materialer (sandwich-bunn).
- **Klikking** kan oppstå ved elektroniske koblinger, særlig på lave effektnivåer.
- **Surring** kan oppstå når kjøleviften er koblet inn. For å øke elektronikkens levetid er platetoppen utstyrt med en kjølevifte. Hvis platetoppen brukes intensivt, kobles kjøleviften inn automatisk. Du vil høre en surrelyd. Kjøleviften kan fortsette å gå litt etter at apparatet er slått av.

### 4.3.7 Grytegjennkjenningsfunksjon

Kokesonen arbeider ikke hvis:

- En  $\sqcup$  vises på indikatoren.
- Den slås på uten eller med uegnet kokekar.
- Kokekarets bunndiameter er for liten
- Kokekaret blir fjernet fra en påslått kokesone.
- Når 10 minutter har gått uten gjenkjent kokekar, slår kokesonen seg automatisk av og kan ikke slås på igjen før etter at betjeningsknotten har blitt dreid tilbake til nullstillingen.

## 4.4 Sikkerhetsinnretninger

### 4.4.1 Restvarmeindikator

<b>INFO</b>	Så lenge kokesoneindikatoren viser $H$ (restvarmeindikator), må du ikke berøre kokesonen, og ingen varmesensitive gjenstander må legges på kokesonen. Fare for forbrenninger og brann!
-------------	--

Kokesonen er fremdeles varm etter at den er slått av. På kokesoneindikatoren vises en  $H$  (restvarmeindikator). Etter tilstrekkelig avkjølingstid (temperatur < 60 °C) slukker kokesoneindikatoren.

### 4.4.2 Sikkerhetsutkobling av kokesonen

Hver kokesone blir automatisk slått av hvis kokesonen overskrider den maksimale driftstiden i et effektnivå. Kokesoneindikatoren viser da vekslende  $H$  (restvarmeindikator) og  $\square$ .

Effektnivå	$\sqcup$	1	2	3	4	5	6
Utkobling etter timer: minutter	02.00	08.40	06.45	05.15	04.20	03.30	02.45

Effektnivå	7	8	9
Utkobling etter timer: minutter	02.20	01.45	01.30

Tab. 4.5 Oversikt over sikkerhetsutkoblingen

- ▶ Slå kokesonen på igjen (se kap. Betjening) hvis du ønsker å ta kokesonen i bruk igjen.

### 4.4.3 Kokesoner overopphetingsvern

Alle induksjonsspolene og kjølelegemet i elektronikken er utstyrt med overopphetingsvern. Før induksjonsspolene hhv. kjølelegemet overopphetes, vil overopphetingsvernet innlede et av følgende tiltak:

- Power-trinnet  $P$  blir automatisk stilt om til effektnivå  $G$  etter 10 minutter. Kokesoneindikatoren  $P$  skifter til  $G$ .
- Det innstilte effektnivået reduseres.
- Kokesonen kobles ut automatisk (se Sikkerhetsutkobling av kokesonen).

### 4.4.4 Barnesikring

Barnsikringen forhindrer utilsiktet innkobling av platetoppen. Barnesikringen kan bare aktiveres hvis platetoppen er slått på og alle kokesonene er slått av (se kap. Betjening).

## 5 Montering

- ▶ Ta hensyn til alle sikkerhets- og varselsmerknader (se kap. Sikkerhet).
- ▶ Ta hensyn til medfølgende produsentanvisninger.

**INFO** Platetoppen må ikke monteres over kjøleenheter, oppvaskmaskiner, komfyrer, stekeovner samt vaskemaskiner og tørketromler.

**INFO** De bærende flatene for benkeplatene og vegglistene må bestå av varmebestandig materiale (opptil ca. 100 °C).

**INFO** Benkeplateutskjæringer må forsegles mot fuktighet med egnede midler og eventuelt utstyres med en varmeisolasjon.

### 5.1 Kontroller leveringsomfanget

Betegnelse	Antall
Justeringsplate styreboks	6
Betjeningsknott	2
Bruks- og monteringsanvisningssett	1
Festemuttere	2
Festeskruer platetopp	4
Festeskruer styreboks	2
Boresjablong	1
Høydejusteringsplate-sett	1
Unbrakonøkkel	1
Platetopp	1
Effektnivå-ring	2
Monteringsbrakett	1
Monteringsstroppe platetopp	4
Rengjøringsanvisning glasskeramikk	1
Skraper til glasskeramiske overflater	1

Tab. 5.1 Leveringsomfang

- ▶ Kontroller at leveringsomfanget er komplett og uskadet.
- ▶ Informer umiddelbart BORA kundeservice hvis det mangler deler eller noe er skadet.
- ▶ Monter aldri skadde deler.
- ▶ Kasser transportemballasjen på riktig måte (se kap. Avvikling og kassering).

### 5.2 Verktøy og hjelpemidler

For faglig korrekt montering av platetoppen trenger du følgende verktøy:

- Blyant
- Boremaskin eller batteridrevet drill med Forstner-bit Ø30 mm
- Boresjablong (del av leveringsomfanget)
- Krysskrujern Z2
- Silikonfugemasse for forsegling av snittflater

### 5.3 Monteringsinformasjon

#### 5.3.1 Sikkerhetsavstander

- ▶ Overhold disse sikkerhetsavstandene:

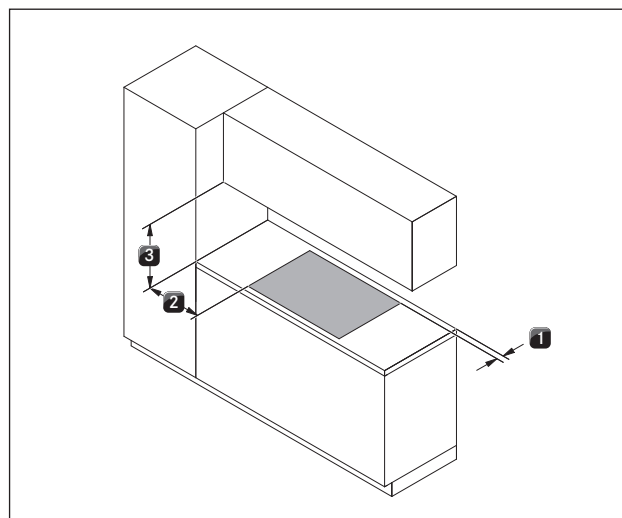


Fig. 5.1 Minimumsavstander

- [1] 50 mm minimumsavstand bak fra benkeplateutskjæring og bakkanten på benkeplaten.
- [2] 50 mm minimumsavstand på venstre og høyre side fra benkeplateutskjæringen til nærtstående skap eller en romvegg. Av ergonomiske årsaker og for effektive avtrekksforhold anbefales en minimumsavstand på 300 mm.
- [3] 700 mm minimumsavstand mellom benkeplate og overskap. Av ergonomiske årsaker anbefales en minimumsavstand på 1000 mm.

### 5.4 Utskjæringsmål

#### Forberede benkeplaten

- ▶ Opprett en benkeplateutskjæring, ta hensyn til de angitte utskjæringsmålene.
- ▶ Sørg for en faglig korrekt forsegling av snittflatene ved benkeplatene.
- ▶ Overhold merknadene fra benkeplateprodusenten.

### Arbeidsplateutkrugging

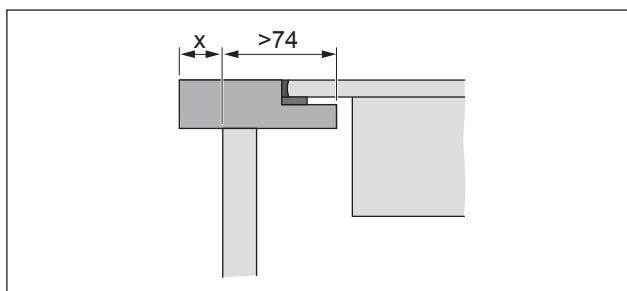


Fig. 5.2 Arbeidsplateutkrugging

- Ta hensyn til arbeidsplatens utkrugging x når arbeidsplateutsnittet opprettes. Gyldig for innfelt montering og toppmontering.

### Planlimt montering

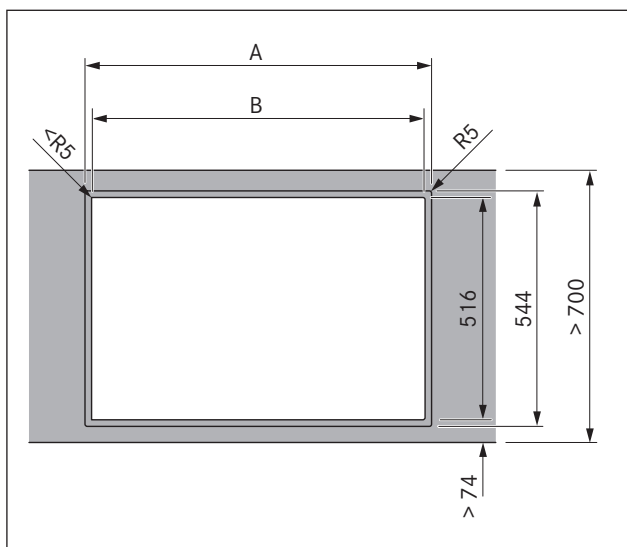


Fig. 5.3 Planlimt montering

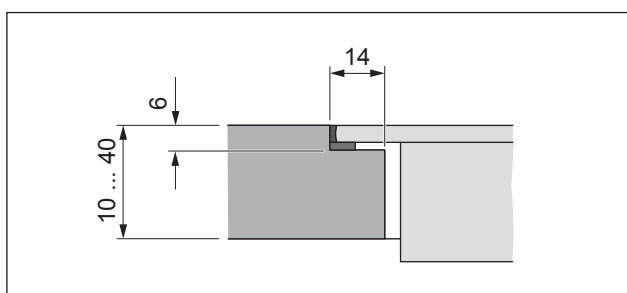


Fig. 5.4 Sømmål for planlimt montering

**INFO** Ved bruk av glasskeramisk wok-induksjonstopp må falsemålet økes til 7 mm ved planlimt montering.

### Overflatemontering

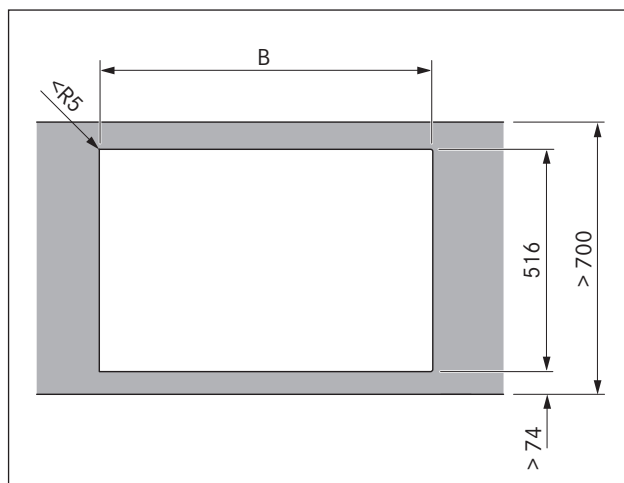


Fig. 5.5 Overflatemontering

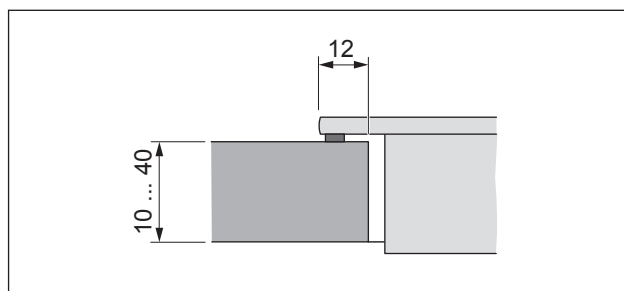


Fig. 5.6 Snitt overflatemontering

Utskjæringsmål ved montering av platetopper hhv. platetopper og avtrekk ved siden av hverandre:

Platetopper/avtrekk	A i mm	B i mm
	1/0	374 346
	2/0	745 717
	3/0	1116 1088
	1/1	485 457
	2/1	856 828
	3/2	1338 1310
	4/2	1709 1681

Tab. 5.2 Utskjæringsmål



## 5.5 Montere platetopp

**INFO** Mellom monteringsapparatene må det være én millimeter avstand.

**INFO** Rundt monteringsapparatene må det være to millimeter avstand.

**INFO** Mellom platetoppene hhv. platetoppene og avtrekket må det monteres en monteringsskinne for hver av platetoppene.

**INFO** Under apparatet må det monteres et kabelbeskyttelsesgulv (krypegulv). Dette må være festet så det kan tas ut for vedlikeholdsarbeid.

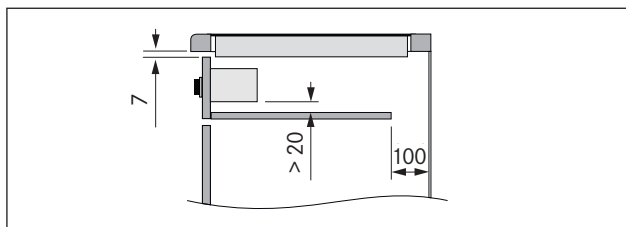


Fig. 5.7 Sidevisning kabelbeskyttelsesgulv og ventilasjon

- I området for benkeplateutskjæringen må muligens tverrdragere på møbler fjernes.
- Skuffene hhv. hyller i underskap må være uttakbare for vedlikeholds- og rengjøringsformål.
- Sørg for tilstrekkelig ventilasjon under platetoppen. Det må være et åpningstverrsnitt på  $> 50 \text{ cm}^2$  på forsiden og i krypegulvet for ventilasjon av induksjonsteknikken.

### 5.5.1 Montering av styreboksen i frontplaten til underskapet

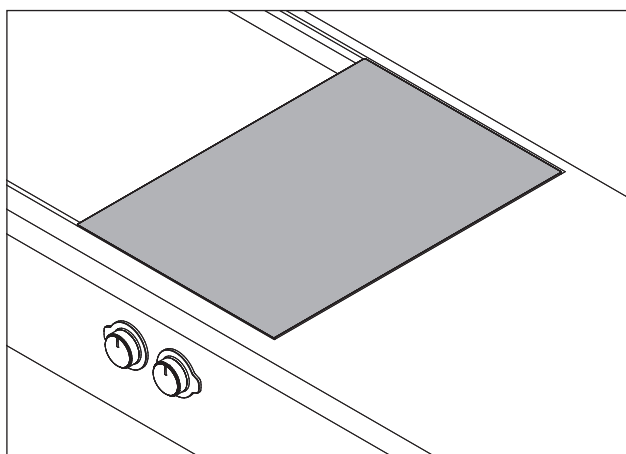


Fig. 5.8 Styreboks og platetopp i montert tilstand

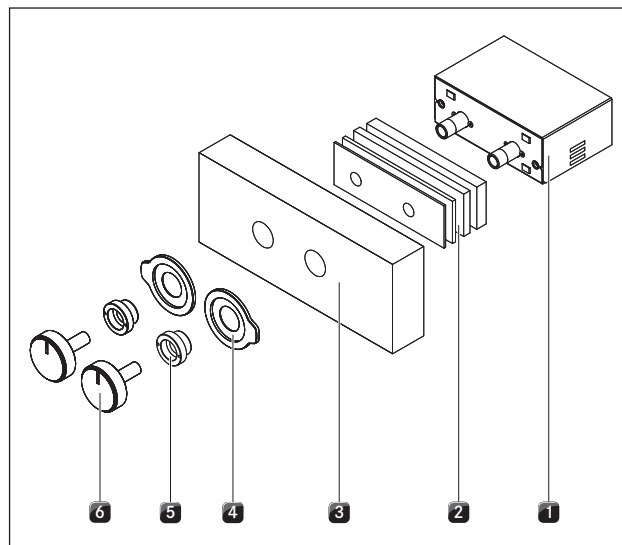


Fig. 5.9 Oppbygning styreboks

- [1] Styreboks
- [2] Justeringsplate
- [3] Frontplate (ikke del av leveringsomfanget)
- [4] Effektnivå-ring
- [5] Muttere
- [6] Betjeningsknott

- Tegn opp boringene ved hjelp av den medfølgende boresjablongen.

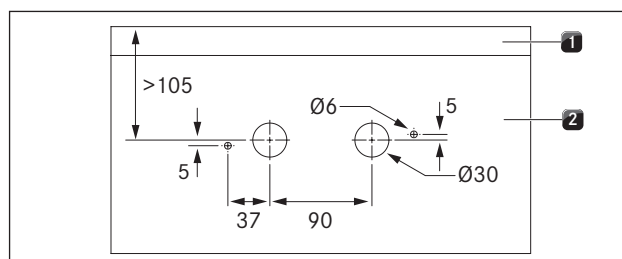


Fig. 5.10 Boresjablong

- [1] Benkeplate
- [2] Frontplate

- Bor opp boringene på forhånd for å forhindre at frontplaten revner.

### Registrere antall justeringsplater

- Med justeringsplatene [2] og frontplaten [3] må det opprettes et totalt mål på 36 mm.
- Det totale målet på 36 mm må absolutt overholdes for å garantere at styreboksen [1] fungerer feilfritt.

Front-plate-tykkelse [mm]	Total tykkelse på justerings-platene [mm]	Justeringsplater [antall]			
		10 mm	5 mm	3 mm	2 mm
34	2	-	-	-	1
33	3	-	-	1	-
32	4	-	-	-	2
31	5	-	-	1	1
30	6	-	-	2	-
29	7	-	1	-	1
28	8	-	1	1	-
27	9	-	1	-	2
26	10	1	-	-	-
25	11	-	1	2	-
24	12	1	-	-	1
23	13	1	-	1	-
22	14	1	-	-	2
21	15	1	1	-	-
20	16	1	-	2	-
19	17	1	1	-	1
18	18	1	1	1	-
17	19	1	1	-	2
16	20	1	1	1	1
15	21	1	1	2	-
14	22	1	1	1	2
13	23	1	1	2	1

Tab. 5.3 Justeringsplater oversikt

### Feste styreboksen

- ▶ Sett styreboksen [1] med de påsatte justeringsplatene [2] inn i borehullet i frontplaten bakfra.
- ▶ Sett begge effektnivå-ringene [4] på på forsiden av frontplaten.

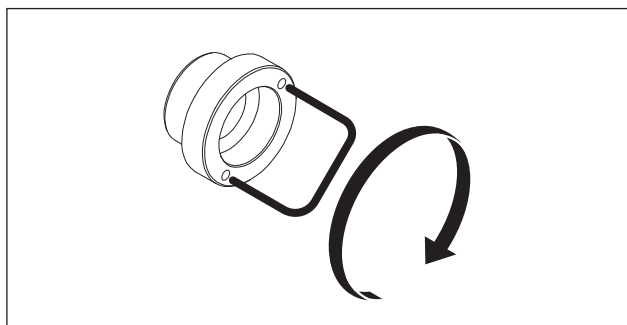


Fig. 5.11 Stramme festemuttere

- ▶ Skru på festemutterne [5] med monteringsbraketten og stram festemutterne med maks. 10 Nm.
- ▶ Sett linsen på forfra i effektnivå-ringene.
- ▶ Sett på betjeningsknotten [6].

### Justere betjeningsknotten

For finjustering kan avstanden mellom betjeningsknotten og effektnivå-ringene stilles inn.

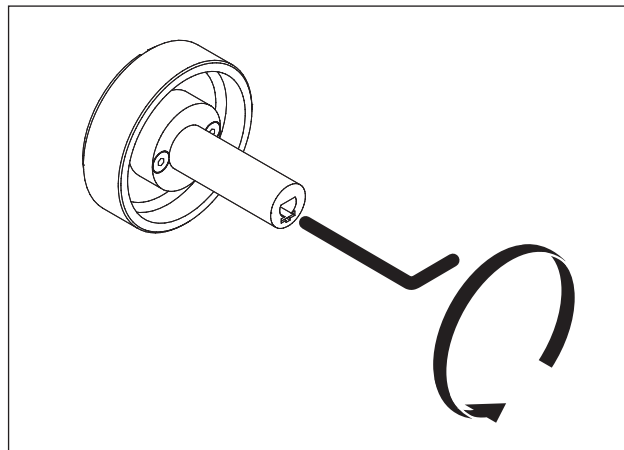


Fig. 5.12 Stille inn betjeningsknotten

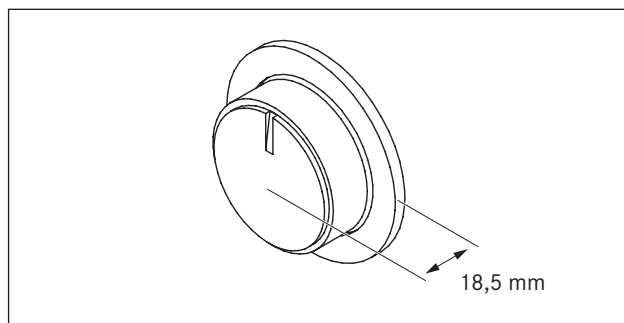


Fig. 5.13 Avstand betjeningsknott

### 5.5.2 Montering av platetoppen

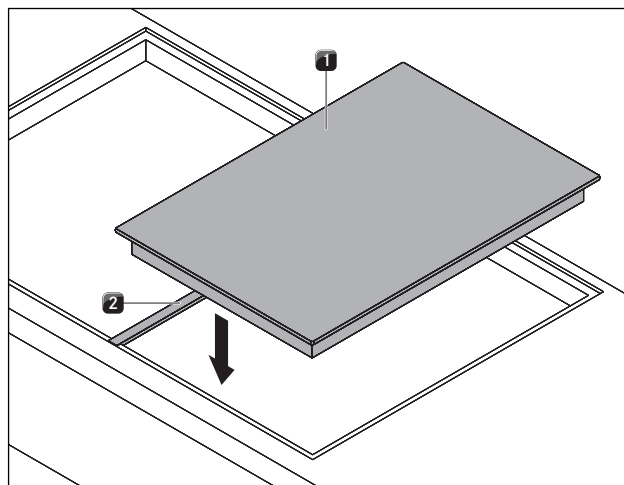


Fig. 5.14 Legge inn monteringskinne og platetopp

- [1] Platetopp
- [2] Monteringskinne

- ▶ Plasser monteringsskinnen [2] i benkeplateutskjæringen.
- ▶ Legg inn platetoppen [1].
- ▶ Juster platetoppen [1] nøyaktig.
- ▶ Juster monteringsskinnen [2] slik at den ligger jevnt under platetoppen og avtrekket PL540.

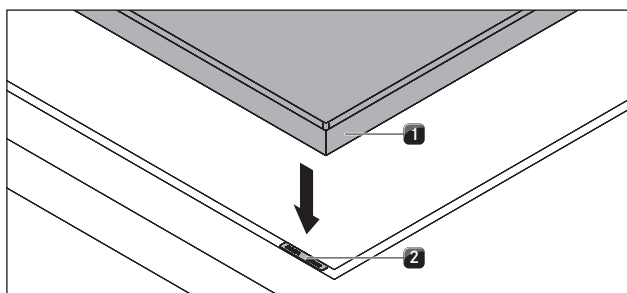


Fig. 5.15 Platetopp og høydejusteringsplater

- [1] Platetopp
- [2] Høydejusteringsplater

- ▶ Legg eventuelt høydejusteringsplater [2] under.



Fig. 5.16 Festeklemmer

- [1] Skruer
- [1] Festeklemme

- ▶ Fest platetoppen [1] med festeklemmene [2].
- ▶ Stram skruene [1] til festeklemmene med maks. 10 Nm.
- ▶ Kontroller riktig orientering.
- ▶ Fug apparatet med svart, varmebestandig silikonfugemasse etter avsluttet montering.

## Opprette forbindelse mellom platetopp og styreboks

- ▶ Opprett forbindelsen mellom platetoppen og styreboksen.
- ▶ Koble først den gulgrønne jordingskabelen til det merkede stedet på styreboksen.



Jordingssymbol.

- ▶ Koble deretter det flerpolede og fargemerkede støpselet til den aktuelle kokesonen til den tilsvarende fargede kontakten på styreboksen.

## 5.6 Strømtilkobling

- ▶ Ta hensyn til alle sikkerhets- og varselsmerknader (se kap. Sikkerhet).
- ▶ Overhold alle nasjonale og regionale lover, forskrifter og tilleggsforskrifter fra lokale strømløseleverandører.

**INFO** Strømtilkoblingen må bare utføres av autoriserte fagfolk. De må også ta ansvaret for korrekt installasjon og oppstart.

Strømledningen som må brukes (allerede forhåndsmontert) må minst være av typen H05VV-F hhv. H05VVH2-F.

- Tverrsnitt: 3G 1,5 mm<sup>2</sup> ved 1-fase-tilkobling.
- Hvis strømledningen blir skadet, må denne erstattes av en spesiell ledning. Dette må bare utføres av en autorisert kundeservice.

### Opprette strømforbindelse

- ▶ Slå av hovedbryteren/sikringsbryteren før du kobler til platetoppen.
- ▶ Sikre hovedbryteren/sikringsbryteren mot uautorisert innkobling.
- ▶ Bekreft at det ikke er noen spenning.
- ▶ Koble platetoppen utelukkende til med en fast forbindelse til en strømledning.

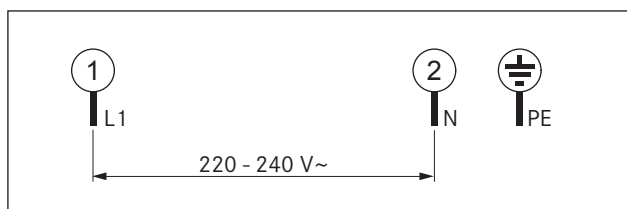


Fig. 5.17 Koblingskjema 1-faset

- ▶ Opprett forbindelsen mellom platetoppen og styreboksen.
- ▶ Kontroller korrekt montering.
- ▶ Slå på hovedbryteren/sikringsbryteren.
- ▶ Ta platetoppen i bruk (se kap. Betjening).
- ▶ Kontroller at alle funksjonene fungerer korrekt.

## 5.7 Overlevering til brukeren

Når monteringen er avsluttet:

- ▶ Forklar de vesentlige funksjonene for brukeren.
- ▶ Informer brukeren om alle de sikkerhetsrelevante aspektene ved betjening og håndtering.
- ▶ Overlever tilbehøret og bruks- og monteringsanvisningen til brukeren for sikker oppbevaring.

## 6 Betjening

- ▶ Ta hensyn til alle sikkerhets- og varselsmerknader ved enhver betjening (se kap. Sikkerhet).

**INFO** Platetoppen må bare brukes når avtrekkets fettfilter i rustfritt stål er montert (se bruksanvisning Avtrekk).

**INFO** Før du bruker platetoppen for første gang, må du rengjøre kokesonen (se kap. Rengjøring).

### 6.1 Slå platetoppen på/av

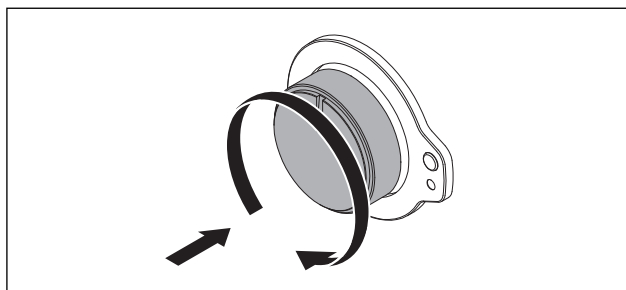


Fig. 6.1 Trykk på betjeningsknotten og dreii den

#### 6.1.1 Slå på kokesone

- ▶ Trykk inn og dreii betjeningsknotten til effektnivå 1 for å slå på kokesonen.
- Driftskontrolllampen er aktiv.

#### Stille inn effektnivå

- ▶ Dreii betjeningsknotten til ønsket effektnivå.

#### 6.1.2 Slå på power-trinn

**INFO** Begge kokesonene er utstyrt med et effektforsterkende power-trinn.

Hvis en kokesone brukes med power-trinnet P, er driften av den andre kokesonen maksimalt mulig i effektnivå 5. Hvis effektnivået 5 økes, blir power-trinnet P tilbakestilt.

- ▶ Trykk og dreii betjeningsknotten forbi effektnivå 5 til power-trinn P vises på kokesoneindikatoren.
- Etter 10 minutter blir kokesonen automatisk koblet tilbake til effektnivå 5.

#### 6.1.3 Slå power-trinn av før tiden

- ▶ Dreii betjeningsknotten igjen forbi effektnivå 5.
- Effektnivå 5 er aktivt og vises på kokesoneindikatoren. eller
- ▶ vri betjeningsknotten til ønsket effektnivå.
- Det innstilte effektnivået er aktivt og vises på kokesoneindikatoren.

#### 6.1.4 Slå av kokesone

**INFO** Hvis en kokesoneindikator viser H, er kokesonen fremdeles varm.

**INFO** Slå kokesonen av etter bruk. Ikke stol på grytegjennkjenningsfunksjonen.

- ▶ Dreii betjeningsknotten til effektnivå 0 for å slå av kokesonen.
- Driftskontrolllampen er inaktiv.
- Platetoppen er slått av når ingen kokesoner er aktive lenger.
- ▶ Pass på restvarmeindikatoren (se kap. Produktbeskrivelse).

#### 6.1.5 Brofunksjon

- Når brofunksjonen er aktivert, er begge kokesonene i drift samtidig på samme effektnivå.
- Hvis brofunksjonen er aktivert, kan ikke power-trinnet P brukes.

#### Slå på brofunksjonen

- ▶ Trykk og dreii begge betjeningsknottene samtidig mot venstre til symbolet B.
- ▶ Slipp begge betjeningsknottene.
- ▶ Dreii deretter den venstre betjeningsknotten forbi effektnivå 5.
- ▶ Still inn ønsket effektnivå med den høyre betjeningsknotten.
- På den fremre kokesoneindikatoren vises brosymbolet B.
- På den bakre kokesoneindikatoren vises valgte effektnivå (for begge kokesonene).
- Effektnivåene til begge kokesonene kan nå reguleres samtidig med høyre betjeningsknott.

#### Slå av brofunksjonen

- ▶ Dreii begge betjeningsknottene til effektnivå 0, brofunksjonen er slått av for platetoppen.

#### 6.1.6 Automatisk oppvarmingsfunksjon

##### Slå på den automatiske oppvarmingsfunksjonen

- ▶ Trykk og dreii betjeningsknotten for ønsket kokesone mot venstre til symbolet A.
- ▶ Velg (i løpet av 5 sekunder) ønsket effektnivå (videre kokenivå) som det skal kokes videre med når automatisk oppvarmingsfunksjon avsluttes.
- På kokesoneindikatoren vises symbolet A for den aktiverte automatiske oppvarmingsfunksjonen og det innstilte effektnivået for videre koking, f.eks. 5.
- På kokesoneindikatoren vises en A for tiden til den aktive automatiske oppvarmingsfunksjonen.
- Når tiden går ut, reduseres effekten til valgte effektnivå for videre koking.

- Hvis et høyere effektnivå for videre koking velges under automatisk oppvarmingsfunksjon, blir den nye tiden automatisk gyldig.

### Slå av automatisk oppvarmingsfunksjon

Den aktiverte automatiske oppvarmingsfunksjonen avsluttes før tiden dersom du

- ▶ reduserer effektnivået (nivå for videre koking).
- ▶ stiller inn effektnivå  $\bar{9}$ .
- ▶ aktiverer power-trinn  $\bar{P}$ .
- ▶ aktiverer hold varm-nivået  $\cup$ .
- ▶ slår av platetoppen.

### 6.1.7 Hold varm-nivå

- ▶ Trykk og drei betjeningsknotten til ønsket kokesone til symbolet for hold varm-nivå  $\cup$  for å aktivere det.
- På de ulike kokesoneindikatorene vises hold-varmsymbolet  $\cup$ .
- Etter utløp av 2 timer slås kokesonen automatisk av.

### 6.1.8 Slå barnesikringen på/av

---

**INFO** Når en kokesoneindikator veksler mellom  $L$  og  $H$ , er kokesonen fremdeles varm.

---

#### Slå på barnesikringen

**Forutsetninger:**

- Platetoppen er slått av.
- ▶ Trykk på venstre eller høyre betjeningsknott for den aktuelle kokesonen.
- ▶ Drei betjeningsknotten i minst 5 sekunder mot venstre til posisjonen  $\bar{A}$ .

eller

- ▶ trykk begge betjeningsknottene for den aktuelle kokesonen.
- ▶ Drei begge betjeningsknottene i minst 5 sekunder mot venstre til posisjonen  $\bar{A}$ .
- På begge kokesoneindikatorene vises en  $L$ .  
Barnesikringen er aktivert.

#### Slå av barnesikringen

- ▶ Trykk på venstre eller høyre betjeningsknott for den aktuelle kokesonen.
- ▶ Drei betjeningsknotten i minst 5 sekunder mot venstre til posisjonen  $\bar{A}$ .

eller

- ▶ trykk begge betjeningsknottene for den aktuelle kokesonen.
- ▶ Drei begge betjeningsknottene i minst 5 sekunder mot venstre til posisjonen  $\bar{A}$ .
- Begge kokesoneindikatorene slukker.
- Barnesikringen er slått av.

## 7 Rengjøring og stell

- ▶ Ta hensyn til alle sikkerhets- og varselsmerknader (se kap. Sikkerhet).
- ▶ Ta hensyn til medfølgende produsentanvisninger.
- ▶ Sørg for at platetoppen og avtrekket er slått helt av og avkjølt før den planlagte rengjøringen og stellet slik at du ikke skader deg (se kap. Betjening).
- Regelmessig rengjøring og stell garanterer lang levetid og optimal funksjon.
- ▶ Overhold følgende rengjørings- og stellsykluser:

Komponenter	Rengjøringssyklus
Betjeningsknott	umiddelbart etter hver forurensning
Platetopp	umiddelbart etter hver forurensning, ukentlig grundig med vanlig rengjøringsmiddel

Tab. 7.1 Rengjøringssykluser

### 7.1 Rengjøringsmiddel

**INFO** Hvis det brukes aggressive rengjøringsmidler og skurende grytebunner blir overflaten skadet og det oppstår mørke flekker.

Til rengjøring av platetoppen trenger du en spesiell skrapper til glasskeramiske overflater og egnet rengjøringsmiddel.

- ▶ Bruk aldri damprenser, skurende svamper, skuremidler eller kjemisk aggressive rengjøringsmidler (f.eks. ovnspray).
- ▶ Pass på at rengjøringsmiddelet aldri inneholder sand, soda, syre, lut eller klor.

### 7.2 Stelle platetoppen

- ▶ Bruk ikke platetoppen som arbeids- eller setteflate.
- ▶ Ikke skyv eller trekk kokekar over platetoppen.
- ▶ Løft alltid gryter og panner.
- ▶ Hold platetoppen ren.
- ▶ Fjern alle typer forurensninger umiddelbart.
- ▶ Bruk bare kokekar som er egnet for glasskeramiske platetopper (se kap. Produktbeskrivelse).

### 7.3 Rengjøre platetoppen

**INFO** Når avtrekket er i drift, må fettfilteret i rustfritt stål være montert slik at ingen små og lette gjenstander, som f.eks. rengjøringskluter av stoff eller papir kan suges inn (se bruksanvisning Avtrekk).

- ▶ Sørg for at platetoppen er slått av (se kap. Betjening).
- ▶ Vent til alle kokesonene er kalde.
- ▶ Fjern alle grove forurensninger og matrester fra platetoppen med en skrapper til glasskeramiske overflater.
- ▶ Påfør rengjøringsmiddel på den kalde platetoppen.
- ▶ Gni rengjøringsmiddelet ut med kjøkkenpapir eller en ren klut.
- ▶ Tørk av platetoppen med en fuktig klut.
- ▶ Tørk platetoppen med en ren, tørr klut.

**Hvis platetoppen er varm:**

- ▶ Fjern smeltede rester av plast, aluminiumsfolie, sukker eller sukkerholde matrester som sitter fast fra den varme kokesonen umiddelbart med en skrapper til glasskeramiske overflater for å unngå at det brennes fast.

**Kraftige forurensninger**

- ▶ Fjern kraftige forurensninger og flekker (kalkflekker, perlemorlignende glinsende flekker) med rengjøringsmidler mens platetoppen fremdeles er varm.
- ▶ Mykgjør matrester og fjern dem med en fuktig klut.
- ▶ Fjern smussrester med skrapperen til glasskeramiske overflater.
- ▶ Korn, smuler og lignende som faller ned på platetoppen under vanlig kjøkkenarbeid må fjernes umiddelbart for å unngå at overflaten ripes opp.

Fargeforandringer og glinsende steder er ikke skader på platetoppen. Funksjonen til platetoppen og glasskeramikens stabilitet påvirkes ikke av dette. Fargeforandringer på platetoppen oppstår ved at rester ikke fjernes og brenner seg fast.

Glinsende steder oppstår ved slitasje fra grytebunnen, særlig ved bruk av kokekar med aluminiumsbunn eller fra uegnede rengjøringsmidler. Disse er det vanskelig å fjerne.

#### 7.3.1 Rengjøre betjeningsknottene

- ▶ Sørg for at platetoppen er slått av (se kap. Betjening).
- ▶ Rengjør betjeningsknottene kun for hånd.
- ▶ Trekk av betjeningsknottene.
- ▶ Rengjør betjeningsknottene med en myk børste.
- ▶ Skyll godt av betjeningsknottene etter rengjøringen.
- ▶ La betjeningsknottene tørke godt.
- ▶ Sett de rene og tørre betjeningsknottene inn i holderne igjen etter rengjøringen.

## 8 Utbedring av feil

Ta hensyn til alle sikkerhets- og varselsmerknader (se kap. Sikkerhet).

Betjeningssituasjon	Årsak	Råd
Platetoppen kan ikke slås på.	Sikringen eller automatsikringen i leilighets- eller husinstallasjonen er defekt.	Bytt sikring. Slå automatsikringen på igjen.
	Sikringen eller automatsikringen går flere ganger.	Ta kontakt med BORA kundeservice.
	Strømforsyningen er brutt.	Få en elektriker til å kontrollere strømforsyningen.
Under driften av den nye platetoppen oppstår det lukter eller damp.	Dette er vanlig ved fabrikknye apparater.	Vent noen driftstimer. Ved vedvarende luktutvikling må du gi beskjed til kundeservice.
På kokesoneindikatoren vises en $\underline{\text{U}}$ .	Det befinner seg ingen eller uegnet kokekar på kokesonen.	Bruk bare egnede kokekar. Velg kokekarstørrelse i henhold til kokesonen (se kap. Produktbeskrivelse).
På kokesoneindikatoren vises en $\underline{\text{L}}$ .	Barnesikringen er slått på.	Slå av barnesikringen (se kap. Betjening).
På kokesoneindikatoren vises en $\underline{\text{r}}$ .	Kontinuerlig betjening av en knott.	Still betjeningsknotten tilbake.
	Kabelbrudd mellom platetopp og styreboks.	Ta kontakt med BORA kundeservice.
På kokesoneindikatoren vises en $\underline{\text{E}}$ .	Den tilhørende kokesonen eller en effekt-del er defekt.	Skriv ned feilnummeret og ta kontakt med BORA kundeservice.
En kokesone eller hele platetoppen slås automatisk av.	Driftsvarigheten for en kokesone er for lang.	Ta kokesonen i bruk igjen (se kap. Betjening).
	Overopphetingsvernet er aktivert.	(se kap. Produktbeskrivelse)
Power-trinnet blir automatisk avbrutt før tiden.	Overopphetingsvernet er aktivert.	(se kap. Produktbeskrivelse)
Kjøleviften fortsetter å gå litt etter at platetoppen er slått av.	Kjøleviften går helt til platetoppen er avkjølt og slås deretter automatisk av.	Vent til kjøleviften slås av automatisk.

Tab. 8.1 Utbedre feil

► I alle andre tilfeller må du ta kontakt med BORA kundeservice (se kap. Garanti, kundeservice og reservedeler).



## 9 Avvikling, demontering og kassering

- ▶ Ta hensyn til alle sikkerhets- og varselsmerknader (se kap. Sikkerhet).
- ▶ Ta hensyn til medfølgende produsentanvisninger.

### 9.1 Avvikling

Avvikling betyr endelig avvikling og demontering. I forbindelse med en avvikling kan apparatet enten bygges inn i andre møbler, selges videre privat eller kasseres.

---

**INFO** Avklemming og stenging av strøm- og gasstilkoblingen må bare utføres av autoriserte fagfolk.

---

- ▶ Slå apparatet av for avviklingen (se kap. Betjening)
- ▶ Koble apparatet fra spenningsforsyningen.

### 9.2 Demontering

Demonteringen krever at apparatet er tilgjengelig for demontering og koblet fra spenningsforsyningen. For gassapparater må det sørges for at gasstilkoblingen er stengt.

- ▶ Løsne festeklemmene.
- ▶ Fjern silikonfugene.
- ▶ Ta apparatet ut av benkeplaten oppover.
- ▶ Fjern andre tilbehørsdeler.
- ▶ Kasser det gamle apparatet og forurenset tilbehør som beskrevet under punktet «Miljøvennlig kassering».

### 9.3 Miljøvennlig kassering

#### Kassering av transportemballasjen

---

**INFO** Emballasjen beskytter apparatet mot transportskader. Emballasjematerialene er valgt ut fra miljøvennlige og deponeringstekniske synspunkter og kan derfor gjenvinnes.

---

Gjenvinning av emballasjen sparer råvarer og reduserer avfallsmengden. Din autoriserte forhandler kan til tilbake emballasjen.

- ▶ Lever emballasjen inn til din autoriserte forhandler eller
- ▶ Kasser emballasjen på en faglig riktig måte under overholdelse av de regionale forskriftene.

#### Kassering av det brukte apparatet



Elektriske apparater merket med dette merket, hører ikke hjemme i husholdningsavfallet etter endt levetid. De må kasseres på en miljøstasjon for resirkulering av elektriske eller elektroniske brukte enheter. Kommune- eller fylkesadministrasjonene kan ev. gi mer informasjon om dette.

Brukte elektriske og elektroniske apparater inneholder ofte materialer som fremdeles er nyttige. De inneholder også skadelige stoffer som var nødvendige for funksjon og sikkerhet. I restsøpla eller ved feil behandling kan disse være skadelige for mennesker og miljøet.

- ▶ Kasser aldri det brukte apparatet i husholdningsavfallet.
- ▶ Lever det brukte apparatet til en regional miljøstasjon for retur og resirkulering av elektriske og elektroniske komponenter og andre materialer.

## 10 Garanti, kundeservice og reservedeler

- ▶ Ta hensyn til alle sikkerhets- og varselsmerknader (se kap. Sikkerhet).

### 10.1 Garanti

Garantien er på 2 år.

### 10.2 Kundeservice

**BORA kundeservice:**

se baksiden av bruks- og monteringsanvisningen



- ▶ Ved feil som du ikke kan ordne selv, må du ta kontakt med din autoriserte BORA-forhandler eller BORA kundeservice.

Kundeservice trenger typebetegnelsen og serienummeret på ditt apparat (FD-nummer). Begge disse opplysningene finner du på typeskiltet på baksiden av anvisningen og under apparatet.

### 10.3 Reservedeler

- ▶ Bruk bare originale reservedeler ved reparasjoner.

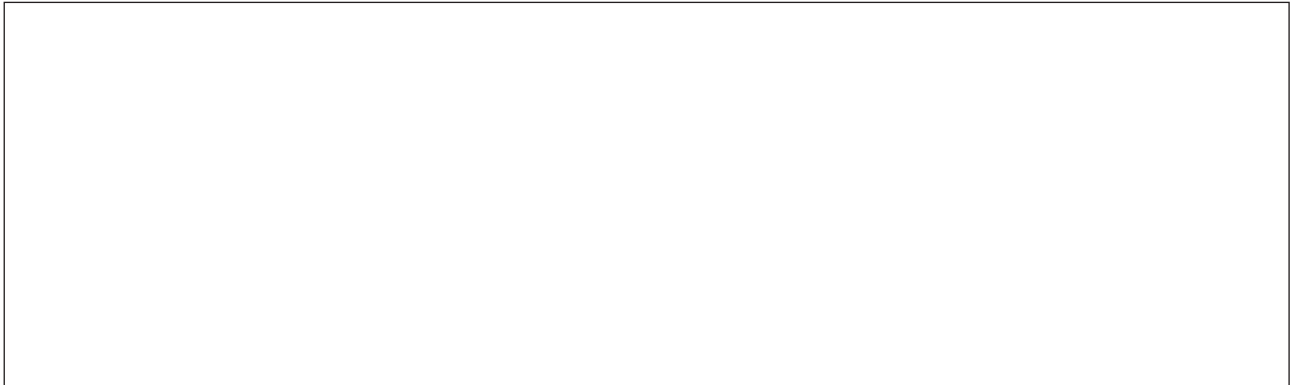
---

**INFO** Reservedeler får du fra din BORA-forhandler og fra BORAs online serviceside på [www.bora.com/service](http://www.bora.com/service) eller via de oppgitte servicenumrene.

---



**Typeskilt:**



**Tyskland:**

**BORA Lüftungstechnik GmbH**  
Rosenheimer Str. 33  
83064 Raubling  
Tyskland  
T +49 (0) 8035 / 907-240  
F +49 (0) 8035 / 907-249  
info@bora.com  
www.bora.com

**Australia – New Zealand:**

**BORA APAC Pty Ltd**  
A/ 91-95 Victoria Road  
Drummoyne NSW 2047  
Australia  
T +61 2 7900 5580  
F +61 2 8076 3514  
info@boraapac.com.au  
www.boraapac.com.au

**Østerrike:**

**BORA Vertriebs GmbH & Co KG**  
Prof.-Dr.-Anton-Kathrein-Straße 3  
6342 Niederndorf  
Østerrike  
T +43 (0) 5373 / 62250-0  
F +43 (0) 5373 / 62250-90  
mail@bora.com  
www.bora.com

**Europa:**

**BORA Holding GmbH**  
Prof.-Dr.-Anton-Kathrein-Straße 3  
6342 Niederndorf  
Østerrike  
T +43 (0) 5373 / 62250-0  
F +43 (0) 5373 / 62250-90  
mail@bora.com  
www.bora.com

